

**THE PEOPLE'S COMMITTEE  
OF HA NOI CITY**

-----  
No. 5276 /QĐ-UBND

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness**

-----  
Ha Noi City, October 3, 2018

**DECISION**

**On Extension of Operating Period for  
Hanoi Branch of The American Chamber of Commerce in Vietnam**

\*\*\*\*\*

**HA NOI CITY'S PEOPLE COMMITTEE**

- Pursuant to the Law on the Organization of Local Government dated June 19, 2015;
- Pursuant to Decree No. 08/1998/NĐ-CP of Government dated January 22, 1998, promulgating the Regulations on the Establishment of Foreign Business Associations in Vietnam;
- Pursuant to Decision No. 1542/QĐ-TU dated December 7, 2016 of the Ha Noi City Party Committee promulgating regulations on unified management of foreign affairs activities of Ha Noi City;
- Pursuant to the Establishment License No. 21/GP-UB dated March 7, 2001 of the Ha Noi City People's Committee issued to the Hanoi Branch of the American Chamber of Commerce in Vietnam;
- Pursuant to Decision No. 4642/QĐ-UBND dated September 15, 2015 of the Ha Noi City People's Committee on extending, amending the License for the Hanoi Branch of the American Chamber of Commerce in Vietnam and Decision No. 3452/QĐ-UBND dated July 5, 2018 of the Hanoi People's Committee on adjusting information about the representative of the Hanoi Branch of the American Chamber of Commerce in Vietnam;
- Considering the application of the Hanoi Branch's Executive Director of the American Chamber of Commerce in Vietnam dated August 31, 2018 and the proposal of the Director of the Department of Foreign Affairs in Report No. 1473/TTr-NV dated September 25, 2018,

**DECIDES:**

**Article 1:** Extend the operating time of the Hanoi Branch of the American Chamber of Commerce in Vietnam (operating under the License No. 21/GP-UB issued by the Ha Noi City People's Committee on March 7, 2001) **has valid until September 19, 2021.**

**Article 2:** Contents not stated in this Decision are implemented according to License No. 21/GP-UB dated March 7, 2001 and Decision No. 3452/QĐ-UBND dated July 5, 2018 of Ha Noi City People's Committee.

**Article 3:** The Office Manager of the City People's Committee, Director of Department of Foreign Affairs, and the leadership of the Hanoi Branch of the American Chamber of Commerce in Vietnam are responsible for implementing this Decision./.

**Recipients:**

- As mentioned in Article 3
- MPI, MoIT, MoFA

**ON BEHALF OF  
THE PEOPLE'S COMMITTEE  
P.P. CHAIRMAN**

- Chairman of City People's Committee
- Vice Chairmen of City People's Committee:  
Nguyễn Văn Sửu, Nguyễn Doãn Toàn
- Working Committee of the Foreign NGOs
- TTUB: CT, PCTs;
- DoFA, DPI, DoIT;
- Ha Noi City's Police Dept;
- PC Office: PCVPL: P.C Công; Đ.H.Giang  
KGVX, NG, KT, TKBT;
- KT Room (2);
- File: VT, KGVXLinh

**VICE CHAIR**

(Signed & Stamped)

**Nguyễn Văn Sửu**